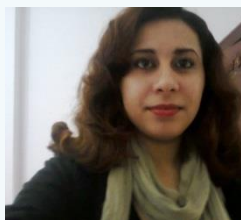


Diana Nabih Youssef Gobran



Translator - Arabic-English-French-Italian-Greek-German

PERSONAL INFORMATIONS:

Date of birth: 18/05/1989

Gender: Female

Social status: Single

Nationality: Egyptian

Address: Athens-Greece

CONTACT:

Mobile no.: +30 6944194128

/ +201002981332

E-Mail:

Diana_nabih@yahoo.com

Angel_eyes2044@yahoo.com

LANGUAGES:

Mother tongue :

Arabic

Other languages:

English

Greek

French/Italian/German

SKILLS AND COURSES:

Computer skills:

Microsoft Office programs (ICDL cert.)

SDL Trados

Photoshop: Beginner

Courses:

Language courses

EXPERIENCE:

Freelancer translator:

2011-till now

- ✓ Translating-Revising
- ✓ Editing-Writing

English Instructor in several centers:

2010-2018

- ✓ Teaching courses of Beginners to Advanced learners.

Fields of Experience:

- ✓ **Translating from and into (Text):** Arabic-English-French-Italian-Greek-German.
- ✓ **Translating From and into (Simultaneous Translation):** Arabic & English.
- ✓ **Translation topics:** Educational, Medical, Finance, History, Contracts, Marketing, etc.
- ✓ **Techniques:** Translating small and large projects,

EDUCATION:

2017

- ✓ Enrolled at Master Degree of Classics

2012

- ✓ English Translation Diploma – Mansoura University

2010

- ✓ Bachelor of Arts-Mansoura University

Certificates:

- ✓ Ielts-Toefl-2018-2019
- ✓ Pre-Master Studies of Greek and Latin Studies-2017

Translated Books:

The Fanciful Prince (Vol.1) and (Vol.2) (Fr-En)

<https://itunes.apple.com/us/book/id1445766684>

Vegan Cookbook: Vegan Diet For Beginners:

<https://www.scribd.com/book/367697599/Vegan-Kochbuch-Vegane-Diat-fur-Anfanger-Fit-und-gesund-durch-vegane-Ernahrung>

Paleo Diet For Beginners: The Ultimate Paleo Meal Plan For Weight Loss Guaranteed

<https://www.scribd.com/book/392616119/Paleo-Rezepte-Paleo-diat-Der-Ultimative-Paleo-speiseplan-Fur-Gewichtsverlust-Garantiert-Paleo-Kochbuch>

References available upon request